

“会AI辅助工具优先”成招聘热词

到底哪些行业在高频使用AI? 如何巧用AI提升职场竞争力?



今年火遍全网的人工智能(AI)——ChatGPT,如今也成了招聘广告中的热词——“了解ChatGPT,熟练使用AI辅助工具优先。”

进入毕业招聘季,不少求职者已经发现,越来越多的招聘岗位提出类似要求。记者梳理发现,这些岗位大都集中在IT、传媒、销售等行业。

哪些行业已经普遍使用AI工具了?如何巧用AI提升职场竞争力?6月24日现代快报记者就此采访了翻译、传媒、IT等业内人士。

现代快报+记者 钟寅

▶ AI批量生成矢量风格插画

“不学AI迟早被淘汰”,有公司组织全员学习

不久,国外一名程序员的求职经历引发热议。19年工作经验,100%纯手写代码的资深程序员,求职时被只有4年经验的竞争者打败。让后者胜出的关键是,他更擅长使用Copilot、ChatGPT-4等辅助工具。资深程序员才完成工作量的7%时,年轻的竞争者就已经接近完工。

新辅助工具不行?关键是要找到正确使用方法

周翔在一家传媒公司任职,属于管理层,他的部门如今每周月都要做一次AI技术的分享。“在我们这行当,AI学习门槛不算高,大部分应用都很好上手,大家自学其实也OK。我们组织集体学习,主要是为了制造氛围。”他表示,新技术肯定还不成熟,有些人只是简单体验下,就下结论称“新技术不行”。“火车刚发明的时候,跑得还没马车快

看到这样一则新闻,阿阳感慨道,“虽然这个案例有些极端,但也能看得出来,不学AI迟早要被淘汰了。”他是一名程序员,在南京的一家通讯公司工作了14年。他介绍,自己所在的公司也在力推AI应用,几乎全员都在学习。大家不仅是在用AI写代码,公司还在尝试做辅助开发的工具。“目前看,我们公司的

AI应用还比较初级,但趋势很明显。”

阿阳介绍,今年公司在研发、营销、供应链各个板块的招聘中,都对新人掌握AI应用提出了要求。对AI,他有一种很矛盾的心态,一方面,这属于必须追赶的风口,只有加入这一种选择,无论公司、个人都必须跟上新技术的步伐;另一

方面,他也有担忧,新人用上AI工具以后,一些原理掌握不够牢固,将来或许会有隐患。

至于,会不会被AI抢饭碗?他倒是不担心,“新技术对所有人的学习门槛,都是一样的。资深程序员往往具有扎实的基础能力,有优秀的逻辑能力,只要愿意拥抱新技术,仍然是有优势的。”

MTPE生产流程或可为更多行业参考

“翻译软件很多年前就出现了,我们这行算是辅助工具最早应用的领域。”胡小姐是一名英语翻译,她自嘲,自己从事的行业常年出现于“将被AI替代的X大职业”中,现在再看到类似榜单已经没有情绪波动了。

不过,她还是一直紧跟技术的趋势,ChatGPT火了以后,第一时间就进行了尝试。跟以往的翻译软件相比,她明显感觉到,现在的AI比以前更“聪明”,几乎抓不到语法错误,只要用户将语境、语言风格描述出来,翻译出的文字能更贴合。“我还能对AI提出修改要求、划定范围,做更精准的翻译。”但在她看来,AI仍然有不足之处,当语句中出现反讽、情绪转换的表达时,

呢!可现在呢?火车一小时能跑300多公里,马车还是原来的速度。”

他的观点是,传媒从业者必须要学习AI,找到正确的使用方法,紧紧咬住新技术的进展。

目前,他管理的部门,在视频分镜绘画、原画背景绘制等诸多方面,已经用上了AI辅助工具。“AI的优势是,可以短时间批量生成。我们还梳理出来,各个AI模型擅长

的方向,要有针对性地使用,有的擅长‘以词生图’,有的则是能‘图生图’。”周翔表示,客户不能准确表达自己想要的风格,这是传媒从业者常遇到的难题,过去作为乙方只能一次次改方案,慢慢找准甲方的需求。现在有了AI辅助生产,就可以同时做几套方案,让客户选出想要的风格,他们在此基础上进一步完善。

周翔表示,降低沟通成本,意味着节省人力开支,今年他招聘肯定会根据新趋势做出调整,一些重复性高、创造力要求不高的岗位就不需要招太多人了,一个擅长使用AI的员工可以顶多人用。“具体能当几个人用,我也把不准,毕竟是新趋势,还要继续摸索。如果AI进一步发展,未来整个部门的生产流程可能都面临重构。”

AI容易误译。

在翻译行业,无论是用翻译软件,还是AI辅助,都算是“机翻”。很多翻译都会适当参考机翻,这并不算什么行业秘密。理想情况下,2000字的中文翻译成英语,胡小姐用纯人工翻译可能要两三个小时,而在AI辅助下,时间可能缩短一半。

不过,一些高端的翻译工作,依然要靠纯人工完成。胡小姐近期翻译的武侠游戏里,有两句李白的诗“弹剑作歌奏苦声,曳裾王门不称情。淮阴市井笑韩信,汉朝公卿忌贾生。”她苦笑道,这种工作就别为难AI了。“我只能做到意思和情绪基本表达准确,英文能做到基本押韵,算是打油诗的水平吧。AI就

更不行了,这种文字太抽象。”

“复度高、归责性强的文本,现在几乎都用机翻,后面加个人校对就行了。”胡小姐介绍,为了确保质量,很多公司有MTPE的工作流程,这是指机器翻译(machine translation) + 译后翻译(post-editing),由人工对机器翻译的译文进行校对。她觉得,类似流程会出现在越来越多的行业中,由AI完成初级工作,再由人工对AI生产的内容进行优化。

她承认,客观上AI辅助降低了译者的劳动量,甚至是一些低端岗位,AI正在取代人工。因此,她认为,翻译行业要对AI辅助的价值更加重视。她在英国读研时,有一门课就是学CAT翻译软件的使用。但

她发现,国内有一些同行并没有学过这门课程。“不管是专业翻译软件,还是ChatGPT,本质上都是掌握辅助工具,对提升工作效率有帮助,我们就能用好。”她表示,翻译行业的职场新人,如果在校园学习阶段缺少AI辅助工具的训练,那么进入职场后也要补上这一课。同时,在专业技能上,也必须不断精进。从业内细分看,通识领域的翻译是最容易被AI取代,新人要找到专精的领域持续深耕,以获得更好的发展。“我们国家的文化输出能力越来越强,一些老外也开始看中国的网文、电视剧,以后这些领域都有前景。”

(文中人物为化名)
本版图片为网络截图

职位信息

1、对chatGPT感兴趣,拥有活跃的思维和超强的学习力
2、对AI+地产行业的业务赋能,有自己的思考
3、大专以上学历,
4、三年以上地产营销、策划经验,熟悉地产运作流程
5、有地产项目的全套营销策划工作经验
职能类别: 房地产项目/策划经理
关键字: ai 地产营销 地产策划

职位信息

工作内容:
了解新媒体各大平台的脚本和剪辑手法,有较好的审美能力,能输出高质量视频内容。
任职要求:
1.对国学易经文化感兴趣,有中国传统相关工作经验的优先;
2.了解chatGPT、AI数字人的优先;
职能类别: 视频剪辑
关键字: 新媒体 脚本 中国传统 文化 剪辑 后期 抖音 chatGPT AI数字人

一些岗位要求从业者掌握AI辅助工具



新闻链接

大学生求职技能跨入AI纪元

在这个招聘季,不少求职者已经察觉到AI将给他们的未来职业生涯带来巨大冲击,掌握AI或借助AI将有效提升自己的求职成功率。

今年研究生毕业的晓瑜是在一篇关于就业的网文里,得知如今招聘单位已经开始对岗位有“会使用AI”的要求的。

晓瑜曾尝试用ChatGPT来帮助自己准备面试,那是她第一次确实感受到AI技术的帮助。面试前,晓瑜把单位和自己的情况告诉了ChatGPT,然后分别以面试官的身份提出“我应该问对方什么问题”,接着又以应聘者的身份问“对方可能会向我提出什么问题”“我应该如何回答”。

很快,她从ChatGPT中得到了多个可能在面试时出现的专业问题。带着ChatGPT提供的答案以及自己的其他准备,晓瑜信心满满地参加了那场面试,“果然,一些面试问题被ChatGPT押中了!”

正如晓瑜在实习期间感受到的状况,目前已经有很多公司开始尝试使用AI办公,并要求员工具有AI办公的能力和意识。

据一家科技公司的董事长许泽伟介绍,目前该公司已经在员工里普及了AI应用软件的使用, AI应用软件嵌入到公司的办公平台系统中,同时公司要求某些工作必须用AI工具完成,例如会议通知这类的文本处理,此外公司还对员工开展AI工具使用的培训。据公司统计,有98%的员工曾使用AI办公,其中80%的员工使用AI办公的频次较高。

除了该公司,记者了解到,目前还有不少公司已经要求员工积极使用AI来办公。一家创始人刘雅丽介绍,其公司的管理团队和工作人员在最近一段时间的办公中已经开始使用AI工具,公司也已将ChatGPT和钉钉等办公平台对接。

据北京青年报客户端

天天出彩

体彩超级大乐透(23071期)

中奖号码:	02 11 12 32 34 +10 12	
本期中奖情况		
奖级	中奖注数	每注奖金
一等奖	基本 4注	10000000元
	追加 2注	8000000元
体彩排列3(23165期)		
中奖号码:	2 5 1	
投注方式	本地中奖注数	每注奖金
直选	334注	1040元
组选3	0注	346元
组选6	1378注	173元
体彩排列5(23165期)		
中奖号码:	2 5 1 0 6	
奖级	中奖注数	每注奖金
一等奖	109注	100000元

分类广告

刊登热线:025-84783581、13675161757
地址:洪武北路55号置地广场1806室

旺铺出租/招租

出租 虹桥新城市广场大展示面
旺铺 20~70 m², 无转让费。
13813829442

房屋出租

出租 鼓楼养生馆。
13952049499

老年公寓

鼓楼区向阳养老院,有医疗、地
铁口、环境好、价优。66776779